



Sihl, Kanton Zürich



Fiescheralp/Eggishornbahn, Kant. Wallis



Vierwaldstättersee, Kanton Luzern



Hirzel, Kanton Zürich



Halbinsel Au, Kanton Zürich



Aletschgletscher, Kanton Wallis



Kappelbrücke, Kanton Luzern



Gastlosen-Jaun, Kanton Bern



Zürichsee, Kanton Zürich



Gemmipass, Kanton Bern



Ennetmoos, Kanton Nidwalden



Bremgarten, Kanton Aargau

Blagor mu, komur je Bog Jakobov
v pomoč in je njegovo upanje
v GOSPODU, njegovem Bogu.
Psalm 146,5

Za zdaj pa ostanejo vera, upanje,
ljubezen, to troje. In največja od
teh je ljubezen.
1 Korinčanom 13,13

Veselite se v upanju,
potrpite v stiski,
vztrajajte v molitvi.
Rimljanom 12,12

Calendars are available in more than 40 languages



Calendars
Bibles
Books
Booklets
Many languages

Select your language
Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks



<https://medien.meos.ch>

www.inyourlanguage.org

German – Slovenian

ISBN : 978-3-03898-093-3



Lass mich schon früh am Morgen erfahren, dass du es gut mit mir meinst, denn ich vertraue dir, mein Gott. Zeige mir den Weg, den ich gehen soll.

Psaln 143,8

Daj mi zjutraj zaznati svojo dobroto, saj vate zaupam! Daj mi spoznati pot, po kateri naj hodim, kajti k tebi vzdigujem svojo dušo!

Psaln 143,8



Januar

2026

Januar

				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							

Hoffnung | Upanje



**Gott, der Herr, ist treu.
Er wird euch stärken und vor
dem Bösen beschützen.**

2. Thessalonicher 3,3

**Gospod, Bog je zvest in vas
bo utrdil in obvaroval
pred hudičem.**

2 Tesaloničanom 3,3



Februar

2026

Februar

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so ne	mo po	di to	mi sr	do če	fr pe	sa so	so ne	mo po	di to	mi sr	do če	fr pe	sa so	so ne	mo po	di to	mi sr	do če	fr pe	sa so
22	23	24	25	26	27	28														

Hoffnung | Upanje



Wer zu anderen gütig ist, tut sich selber wohl. Wer grausam ist, tut sich selber weh.

Sprüche 11,17

Dober človek dela dobro sam sebi, kruti pa muči sam sebe.

Pregovori 11,17



März

2026

Marec

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31											

Hoffnung | Upanje



Jesus sagt: «Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, wird leben, selbst wenn er stirbt.»

Johannes 11,25

Jezus je rekel: "Jaz sem vstajenje in življenje: kdor vame veruje, bo živel, tudi če umre."

Janez 11,25



April

2026

April

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30									

Hoffnung | Upanje



«Jetzt, am Tag der Not, verbirg
dich nicht vor mir! Höre mich
doch jetzt, ich schreie zu dir,
mein Gott; erhöre mich bald!»

Psalm 102,3

Ne skrivaj svojega obličja pred
mano na dan, ko mi je tesno;
nagni k meni svoje uho, na dan,
ko kličem, me hitro usliši!

Psalm 102,3



Mai

2026

Maj

					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Hoffnung | Upanje



Als ich rief, kamst du mir ganz nahe
und sprachst: «Fürchte dich nicht!»
Du, Herr, bist für mich eingetreten
und hast mein Leben gerettet.

Klagelieder 3,57

Približal si se na dan,
ko sem te klical, rekel si:
“Nikar se ne boj!”

Žalostinke 3,57



Juni **2026** **Junij**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so ne	mo po	di to	mi sr	do če	fr pe	sa so	so ne	mo po	di to	mi sr	do če	fr pe	sa so	so ne	mo po	di to	mi sr	do če	fr pe	sa so
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30											

Hoffnung | Upanje



Alle, die ihre Hoffnung auf den Herrn setzen, empfangen neue Kraft. Wie Adlern wachsen ihnen starke Flügel, sie laufen und werden nicht müde.

Jesaja 40,31

Tisti pa, ki zaupajo v Gospoda, obnavljajo svojo moč, vzdigujejo trup kakor orli, tekajo, pa ne opešajo, hodijo, pa ne omagajo.

Izaija 40,31



Juli

2026

Julij

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31								

Hoffnung | Upanje



Darin besteht die Liebe: Nicht, dass wir Gott geliebt haben, sondern dass er uns geliebt und seinen Sohn gesandt hat, um für unsere Sünden zu zahlen.

1. Johannes 4,10

Ljubezen je v tem – ne v tem, da bi bili mi vzljubili Boga. On nas je vzljubil in poslal svojega Sina v spravno daritev za naše grehe.

1 Janez 4,10



August

2026

Avqust

so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa														
ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so														
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																			

Hoffnung | Upanje



«Preist den Herrn! Macht seinen Namen überall bekannt! Verkündet allen Völkern, was er getan hat; sagt ihnen, wie unvergleichlich gross er ist!»

Jesaja 12,4

Zahvaljujte se Gospodu, kličite njegovo ime, oznanjajte med narodi njegova dela, razglašajte, da je vzvišeno njegovo ime.

Izaija 12,4



September 2026 September

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30										

Hoffnung | Upanje



Paulus und Silas antworteten ihm: «Glaube an Jesus, den Herrn, dann wirst du gerettet werden, du und dein Haus.»

Apostelgeschichte 16,31

Pavel in Sila sta mu dgovorila: "Veruj v Gospoda Jezusa in rešen boš ti in tvoja hiša!"

Apostolska dela 16,31



Oktober

2026

Oktober

				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							

Hoffnung | Upanje



«Hab keine Angst vor Menschen,
denn ich bin bei dir und schütze dich»,
spricht Gott, der Herr.

Jeremia 1,8

“Nikar se ne boj ljudi, saj sem
jaz s teboj, da terešujem.”
– govori Gospod.

Jeremija 1,8



November 2026 November

							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30					

Hoffnung | Upanje



Gott hat seinen Sohn Jesus Christus
nicht in die Welt gesandt,
um die Menschen zu verurteilen,
sondern um sie zu retten.

Johannes 3,17

Bog namreč svojega Sina,
Jezusa Kristusa, ni poslal na svet,
da bi svet sodil, ampak da bi
se svet po njem rešil.

Janez 3,17



Dezember

2026

December

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so	ne	po	to	sr	če	pe	so
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31									

Hoffnung | Upanje

Der gute Hirte

Psalm 23 – ein Psalm Davids

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts fehlen.
Er lässt mich auf saftigen Wiesen weiden
und führt mich ans ruhige Wasser. Er erfrischt
meine Seele mit neuer Kraft. Er leitet mich auf
sicheren Wegen, denn dafür steht sein Name.

Auch wenn ich durchs dunkelste Tal gehen muss,
fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir.
Dein Hirtenstab gibt mir Schutz und Trost.
Du deckst mir den Tisch vor den Augen
meiner Feinde. Du salbst mein Haupt mit Öl,
um mich als deinen Gast zu ehren, und du
füllst meinen Becher, bis er überfließt.

Deine Güte und Liebe begleiten mich an jedem
Tag meines Lebens; und ich bleibe für immer
in deinem Haus.

Dobri pastir

Psalm 23 - Davidov psalm

GOSPOD je moj pastir, nič mi ne manjka.
Na zelenih pašnikih mi daje ležišče; k vodam
počitka me vodi. Mojo dušo poživlja,
vodi me po pravih stezah
zaradi svojega imena.

Tudi če bi hodil po globeli smrtne sence,
se ne bojim hudega, ker si ti z menoj,
tvoja palica in tvoja opora,
ti me tolažita. Pred mano pogrinjaš
mizo vpričo mojih nasprotnikov;
z oljem mi maziliš glavo,
moja čaša je prepolna.

Le dobrota in milina me bosta spremljali
vse dni mojega življenja; prebival bom
v hiši GOSPODOVI vse dni življenja.



Select your language

Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks

www.inyourlanguage.org



Hope Calendars is a MEOS project

in partnership with Licht im Osten, Switzerland
© 2025 by MEOS Interkulturell
and Licht im Osten, Switzerland
Photos: © by Samuel Griner (main photos)
Makro photos: S. Griner, Hans Ueli Beereuter

<https://medien.meos.ch>

MEOS Calendars – German combined with a language below

* Für Deutschsprechende wählen Sie die geeignetste Kombination:
Deutsch mit Schweizerdeutsch, Französisch, Italienisch, Englisch, ...

Swiss German *	Hindi	Slovenian
French *	Hungarian	Somali
Italian *	Indonesian	Spanish
English *	Korean	Tagalog (Philippines)
	Kurdish Kurmanji	Tamil
	Kurdish Sorani	Thai
	Macedonian	Tibetan
	Persian/Farsi (Iran)	Tigrinya (Eritrea)
	Polish	Turkish
	Portuguese	Ukrainian
	Punjabi	Urdu (Pakistan)
	Romanian	
	Russian	French–Arabic
	Serbian (cyrillic fonts)	French–English
Albanian		
Amharic (Äthiopien)		
Arabic		
Bengali		
Bulgarian		
Chinese		
Croatian		
Dari (Afghanistan)		
Greek		

Space for your message: